

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1970

N:o 18—21

- Innehåll:** Nr 18. Landskapslag om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.
Nr 19. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om investeringskredit för utvecklingsområdenas industri samt vissa andra näringsgrenar.
Nr 20. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapsgaranti för industrier och vissa andra näringsgrenar.
Nr 21. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om bostadsproduktion.

Nr 18.

LANDSKAPSLAG

om främjande av landskapet Ålands ekonomiska utveckling under åren 1970—1975.

Föredragen för Republikens President den 26 juni 1970.

Utfärdad i Mariehamn den 2 juli 1970.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut stadgas:

1 kap.

Allmänt

1 §.

I syfte att höja produktionen och levnadsstandarderna samt att trygga sysselsättningen och utkomsten skall från landskapets sida vidtagas särskilda ekonomisk-politiska åtgärder i enlighet med stadgandena i denna lag.

Med skärgårdskommuner avses i denna lag Brändö, Föglö, Kumlinge, Kökar, Sottunga och Vårdö kommuner.

Denna lag tillämpas icke på sådana näringar, som avses i 11 § 2 mom. självstyrelselagen för Åland.

2 §.

För att uppgöra och förelägga landskapsstyrelsen förslag till i 1 § avsedda särskilda samhällspolitiska åtgärder tillsätter land-

skapsstyrelsen för två år i sänder en utvecklingsdelegation för landskapet Åland bestående av högst 15 medlemmar, av vilka högst två tillhör landskapsstyrelsen.

3 §.

Beredningsorgan för utvecklingsdelegationen är ett utvecklingssekretariat, vid vilket inom ramen för ordinarie årsstaten må finnas extra ordinarie befattningshavare och tillfälliga funktionärer.

2 kap.

Utvecklingskredit

4 §.

För grundande, utvidgande och utvecklande av industri, arbetsrörelse, företag i turistbranschen, påldjursuppfödning, fiskodling, handelsmässig trädgårdsodling eller plantskola må räntestöd och landskapsborgen beviljas på sätt i detta kapitel stadgas.

Kredit, för vilken i 1 mom. nämnda förmåner beviljas, benämnes utvecklingskredit.

¹⁾ Framst. nr 8/1970.

Lag- o. ek. utsk. bet. nr 10/1969—70.
St. utsk. bet. nr 23/1969—70.

5 §.

I landskapets ordinarie årsstat fastställs det belopp, till vilket utvecklingskredit årligen högst får beviljas.

Landskapsstyrelsen må därutöver inom ramen för i landskapets enskilda årsstat anvisade belopp bevilja räntestöd på sätt i 8 och 13 §§ stadgas för att främja företag, som grundas eller finnes i skärgårdskommunerna.

6 §.

Räntestöd må beviljas för projekt, som främjar i 1 § nämnda syftemål. Vid beviljandet av dylikt stöd skall avseende fästas vid företagets behov av kredit samt särskilt prövas om det företag som ansökt om finansieringsstöd äger förutsättningar för lönsam verksamhet.

7 §.

Räntestöd må beviljas för anskaffning av anläggningstillgångar eller för utförande av ändrings- eller förbättringsarbeten på sådana.

Såframt fråga är om utvidgning av företag eller förnyande av företagets anläggningstillgångar eller om dess ändrings- eller förbättringsarbeten, må räntestöd beviljas endast under förutsättning att investeringarna medför en väsentlig ökning av företagets produktionsförmåga, produktionens förädlingsgrad eller de tjänster företaget tillhandahåller.

8 §.

Utvecklingskredit må uppgå till högst 50 procent eller då i 5 § 2 mom. avsedda medel användes, till 60 procent av det i det godtagbara kostnadsförslaget för i 7 § avsedd investering i anläggningstillgångar upptagna totalbeloppet.

Användes för investering landskapslån eller understöd eller andra av kreditanstalt beviljade lån, för vilka landskapet betalar räntestöd, må det sammanlagda beloppet av dessa och utvecklingskrediten, räknat i procent av det i det godtagbara kostnadsförslaget för investeringen i anläggningstillgångar upptagna totalbeloppet icke överstiga i 1 mom. nämnda procentbelopp.

9 §.

Såsom utvecklingskredit må godkännas

krediter, som av banker, kreditaktiebolag, Postbanken, folkpensionsanstalten och försäkringsanstalter beviljas för ändamål, som avses i denna lag.

Såsom utvecklingskredit må även godkännas kredit, som företag i eget namn upptager i utlandet för finansiering av i denna lag avsett ändamål och i hem- eller utlandet av företaget emitterat obligations- eller debenturlån.

10 §.

Till säkerhet för utländska utvecklingskrediter må landskapsstyrelsen på föreskrivna villkor och med samtycke av Republikens President bevilja landskapsborgen.

Angående i utlandet upptagen utvecklingskredit skall dessutom gälla vad därom i riket är stadgat.

11 §.

Landskapsstyrelsen besluter, för vilka i 9 § avsedda krediter räntestöd betalas.

12 §.

Den ränta som kreditanstalt uppbär för utvecklingskredit må ej överstiga den ränta kreditanstalten allmänt tillämpar i fråga om krediter för liknande ändamål.

Angående den ränta kreditanstalterna högst får uppbära för utvecklingskrediten gäller vad därom i riket är föreskrivet.

13 §.

I räntestöd erlägges för de två första låneåren, räknade från det projektet blivit slutfört, 80 procent av räntan och därefter för de två följande åren 40 procent av räntan på utvecklingskrediten.

Beviljas räntestöd enligt 5 § 2 mom., må för de två första låneåren hela räntan erläggas i räntestöd och för de två följande åren därefter hälften av räntan på utvecklingskrediten.

Räntestöd må för i 9 § 2 mom. avsedda utvecklingskrediter betalas från och med det projektet blivit slutfört för den del av kreditkapitalet som enligt landskapsstyrelsens uppskattning har använts för det ändamål krediten avser. Vid bestämmande av räntan på vilken räntestödet beräknas skall för dessa krediter förutom den nominella räntan även kursändringar och från lånekapitalet gjorda avdrag tagas i beaktande.

14 §.

Räntestödet betalas till den kreditanstalt som beviljat lånet. Då fråga är om obligations- eller debenturlån eller utländsk kredit, som företaget upptagit direkt i eget namn, betalas räntestödet likväl till gäldenären.

För utvecklingskredit betalas såsom ersättning för av krediten förorsakade merkostnader åt i 9 § nämnda kreditanstalter ur landskapets ordinarie medel såsom räntegottgörelse av landskapsstyrelsen fastställt belopp, likväl högst 0,4 procent, för den tid under vilken räntestöd erlägges.

15 §.

Med stöd av 10 § givna landskapsborgen må samtidigt gälla för krediter till ett nominellt värde av sammanlagt högst 4.000.000 mark. Beloppet av dessa krediter beräknas enligt den av Finlands Bank för valutan i fråga fastställda officiella försäljningskurs, som gällde vid den tidpunkt då borgen beviljades.

16 §.

Innan i 11 § avsett beslut fattas eller i 10 § avsedd borgen beviljas, må nödigbefunna utlåtanden över kreditansökningen inhämtas.

17 §.

Tillsynen över utvecklingskrediterna enligt denna lag utövas av landskapsstyrelsen.

I 9 § nämnda kreditanstalter skall övervaka, att utvecklingskredit användes för de ändamål som förutsättes i landskapsstyrelsens beslut samt i överensstämmelse med denna lag och med stöd därav givna föreskrifter. Utvecklingskredittagare är skyldig att lämna kreditanstalten för övervakningen nödiga uppgifter.

Kreditanstalt och utvecklingskredittagare är skyldiga att lämna landskapsstyrelsen eller av landskapsstyrelsen bemyndigad person de uppgifter som erfordras för konstaterande av, huruvida kreditvillkoren iakttagits, samt uppgifter med ledning av vilka investeringarnas inverkan på uppnåendet av denna lags syften kan bedömas. För utredande av dessa omständigheter har landskapsstyrelsen rätt att låta verkställa granskning av kredittagarnas verksamhet.

18 §.

Har kredittagare använt utvecklingskredit

för annat ändamål än det för vilket den beviljats eller har han i samband med ansöknings- eller utvecklingsstöd lämnat väsentligt oriktiga uppgifter eller hemlighållit omständigheter av väsentlig betydelse för beviljandet av stödet eller vägrat att lämna i 17 § avsedda uppgifter, må landskapsstyrelsen förklara det för utvecklingskrediten beviljade räntestödet förverkat.

Kredittagare må härvid förpliktas att helt eller delvis betala den av landskapets medel erlagda räntegottgörelsen samt dessutom en årlig straffränta om två procent på skuldens belopp.

19 §.

Den som olovligen yppar vad han vid handläggningen av i detta kapitel avsedda ärenden erfarit om enskild persons eller samfunds ekonomiska ställning eller affärs- eller yrkeshemligheter dömes till böter, såframt ej strängare straff är stadgat i annan lag.

Åtal för här nämnt brott må icke väckas av allmän åklagare, såframt ej målsäganden anmält brottet till åtal.

20 §.

I beslut som landskapsstyrelsen givit med stöd av stadgandena i detta kapitel, med undantag av beslut som avses i 18 §, må ändring ej sökas genom besvär.

Oaktat besvär anförts må i 18 § avsett beslut omedelbart gå i verkställighet.

3 kap.

Främjande av yrkesutbildning

21 §.

Med avvikelse från vad i 14 § landskapslagen den 12 april 1962 om yrkesundervisning är stadgat om kommunernas skyldighet att delta i kostnaderna för upprätthållande av Ålands yrkesskola och om den mellankommunala fördelningen av landskommunernas kostnadsandel, må på basen av platsandelar en uppdelning av kostnaderna ske mellan de delägarkommuner, som hör till bärkraftsklass 1—2, samt de övriga i skolan delaktiga landskommunerna. Den sålunda uträknade andelen för de sistnämnda kommunerna fördelas dem emellan på sätt i nämnda 14 § stadgas. Kostnadsandelen för de förstnämnda kommunerna nedsättes till

15 procent, varefter återstoden fördelas mellan dem enligt sagda 14 §. Bestämmandet av bärkraftsklassen sker enligt rikets lag om bärkraftsklassificering av kommunerna (FFS 665/67). I fall kommuns bärkraftsklass enligt stadgandena i sistsagda lag på den grund, att av skärgårdsförhållanden eller med dem jämförliga orsaker föranledd spridd bebyggelse utgör en för kommunens ekonomi väsentligt betungande faktor, enligt prövning sänkts, må kommunen beviljas samma lättnader, som kommuner i 1—2 klasserna har rätt att erhålla.

Under åren 1970—1975 är kommunerna icke skyldiga att till landskapet erlægga av ingångna överenskommelser förutsatta grundläggningkostnader för utvidgning av Ålands yrkesskola.

Kommunerna skall, räknat från den 1 januari 1976, i enlighet med stadgandena i landskapslagen om yrkesundervisning och på dem grundade överenskommelser delta i kostnaderna för inrättande och upprätthållande av Ålands yrkesskola. Denna skyldighet för kommunerna må, om skolans utvidgning skett genom inrättande av permanenta sidoavdelningar med kommunernas samtycke genomföras även så, att sidoavdelningarna överlåtes till i Ålands yrkesskola delaktiga kommuner, mot en ersättning, som motsvarar kommunernas andel av kostnaderna för deras inrättande. Kostnaderna för tillfälliga utvidgningar av Ålands yrkesskola bestrides av landskapet.

22 §.

Inom ramen för anslag i ordinarie årsstaten må under åren 1970—1975 tilläggsunderstöd beviljas för upprätthållande av övriga yrkesundervisningsanstalter samt handelsläroanstalter.

4 kap.

Skattelättnader

23 §.

För främjande av den produktiva verksamheten inom landskapet under åren 1970—1975 beviljas vid kommunalbeskattningen skattelättnader i enlighet med vad nedan stadgas.

24 §.

Skattskyldig som under åren 1970—1975 utvidgar eller grundar ny produktionsinrättning eller ock förnyar dess maskinpark eller anordningar så, att inrättningens produktionsförmåga eller produktionens förädlingsgrad väsentligt ökas, har rätt att vid kommunalbeskattningen för det skatteår, under vilket de för den nya produktionsinrättningen eller för utvidgningen eller förnyelsen anskaffade anläggningstillgångarna tas i bruk, samt för de 9 därpå följande skatteåren såsom avskrivningar från sin skattepliktiga inkomst från anskaffningsutgifterna för de sagda nya anläggningstillgångarna avdraga det belopp som i den skattskyldiges bokföring avdragits såsom sådan avskrivning.

Har grundande av i 1 mom. nämnd ny produktionsinrättning eller utvidgning eller förnyelse av produktionsinrättning skett i skärgårdskommunerna, äger skattskyldig rätt att under i samma moment avsedda skatteår, utöver övriga i lagstiftningen beviljade avdrag, från sin skattepliktiga inkomst avdraga varje år ett belopp om 3 procent av de i den nya produktionsinrättningen, utvidgningen eller förnyelsen investerade, i 1 mom. avsedda anläggningstillgångarnas anskaffningsvärde.

I 2 mom. nämnda avdrag om 3 procent beaktas vid fastställandet av skattskyldigs i landskapslagen om förlustutjämnning vid kommunalbeskattningen avsedd förlust.

25 §.

Såsom i 24 § avsedd produktionsinrättning anses inrättning, som industriellt tillverkar eller förädlar produkter, samt handelsmässig trädgårdsodling, plantskola, pälsdjursfarm, fiskodlingsanstalt eller torvproduktionsanläggning, såframt inrättningen bör anses vara en från gårdsbruk fristående rörelse. Om arbetsrörelse huvudsakligen tillverkar eller förädlar produkter, skall den likaså anses som i denna lag avsedd produktionsinrättning.

Med anläggningstillgångar avses i denna lag förslitning underkastade lösa anläggningstillgångar samt byggnad eller konstruktion, som användes såsom fabrik, verkstad eller lager eller för annat ändamål som direkt ansluter sig till den i 1 mom. avsedda produktionsinrättningens verksamhet.

5 kap.

Särskilda bestämmelser

26 §.

Närmare stadganden angående verkställigheten och tillämpningen av denna lag utfärdas genom landskapsförordning.

27 §.

Denna lag är i kraft under åren 1970—1975.

Stadgandena i 2 kap. tillämpas på krediter, vilka på basen av ansökningar, som åren 1970—1975 inkommit till landskapsstyrelsen godkännes som utvecklingskredit och användes för investeringar som påbörjas åren 1970—1976.

Räntestöd eller landskapsborgen beviljas icke i enlighet med stadgandena i 2 kap. för sådan kredit, på vilken landskapslagen om investeringskredit för utvecklingsområdenas industri samt vissa andra näringsgrenar (44/67) är tillämplig.

Stadgandena i 4 kap. tillämpas vid de kommunalbeskattningar som skall förrättas för åren 1970—1984.

Genom denna lag upphäves landskapslagen den 20 april 1967 om skattelättnader för industrin (18/67), såvitt sistnämnda lag skulle äga tillämpning på industriföretag som grundas under år 1970 samt på utvidgningar och förnyelser som företagits under sagda år.

Mariehamn, den 16 april 1970.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Elieel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

Nr 19.

LANDSKAPSLAG

**angående ändring av landskapslagen om investeringskredit för
utvecklingsområdenas industri samt vissa andra näringsgrenar.**

Föredragen för Republikens President den 26 juni 1970.

Utfärdad i Mariehamn den 2 juli 1970.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 14 § 1 mom. landskapslagen den 4 december 1967 om investeringskredit för utvecklingsområdenas industri samt vissa andra näringsgrenar (44/67) som följer:

14 §.

Denna lag tillämpas på investeringskrediter, som godkänkts under åren 1966—1969.

Mariehamn, den 16 april 1970.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.Eliel Persson
vicetalman.Valter Nordas
vicetalman.

¹⁾ Framst. nr 7/1970.
Lag- o. ek. utsk. bet. nr 9/1969—70.
St. utsk. bet. nr 24/1969—70.

Nr 20.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om landskapsgaranti för industrier
och vissa andra näringsgrenar.

Föredragen för Republikens President den 26 juni 1970.

Utfärdad i Mariehamn den 2 juli 1970.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 4 § landskapslagen den 20 april 1966 om landskapsgaranti för industrier och vissa andra näringsgrenar (14/66) i dess lydelse av den 20 april 1967 (17/67) såsom följer:

4 §.

Det sammanlagda beloppet av samtidigt

gällande landskapsgarantier och icke återbetalda belopp av i 1 § 2 mom. nämnda lån må uppgå till högst 2.000.000 mark, räntor och indexförhöjningar icke medräknade. Beloppet av utländsk kredit beräknas enligt den officiella kursen vid den tidpunkt, då garantin beviljades.

Mariehamn, den 16 april 1970.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

¹⁾ Framst. nr 9/1970.
Lag- o. ek. utsk. bet. nr 11/1969—70.
St. utsk. bet. nr 22/1969—70.

Nr 21.

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om bostadsproduktion.

Föredragen för Republikens President den 26 juni 1970.

Utfärdad i Mariehamn den 2 juli 1970.

I enlighet med Ålands landstings¹⁾ beslut ändras 15 § 2 mom. och 33 § 2 mom. landskapslagen den 11 juli 1968 om bostadsproduktion (28/68) som följer:

15 §.

Kommunen har rätt att inom tre månader efter mottagandet av i 1 mom. nämnt anbud inlösa ifrågavarande egendom. Hembudsskyldigheten och kommunens inlösningsrätt gäller till dess i 1 mom. nämnda lån i sin helhet återbetalats eller, om bostadslån beviljats för uppförande av bostadsaktiebolagshus, till dess även detta lån återbetalats åtminstone till den del som motsvarar den andel av bolagets lån som belöper sig på ifrågavarande aktier.

33 §.

På lån, som beviljats före den 1 januari 1967 med stöd av landskapslagen den 29 november 1949 om bostadslån, -garantier och -bidrag i landskapet Åland (30/49), landskapslagen den 30 juni 1954 om bostadsproduktion i landskapet Åland (23/54) samt landskapslagen den 3 mars 1960 om bostadsproduktion (6/60), tillämpas stadgandena i nämnda lagar, dock sålunda, att i fråga om bostads lägenhetsyta tillämpas vad i denna lags 4 § är stadgat och att skyldigheten att hembjuda aktie i bostadsaktiebolag till inlösen och bolagets inlösningsrätt samt kommunens förköpsrätt upphör, om den del av bolaget beviljat bostadslån, som belöper sig på aktien, blir återbetald.

Mariehamn, den 20 mars 1970.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON
talman.

Eliel Persson
vicetalman.

Valter Nordas
vicetalman.

¹⁾ Framst. nr 4/1970.
Lag- o. ek. utsk. bet. nr 7/1969—70.
St. utsk. bet. nr 19/1969—70.